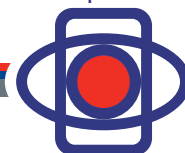


ANGELUS 60L

CATÁLOGO REPUESTO



Grupo
Ezquerra



Ezquerra
Industria Ezquerra Somme, s.l.

Somme[®]
SOMMETRADU, S.L.

COMERCIAL
Somme, s.l.

López Galicia
Cerradoras López Galicia, s.l.

Somme[®]
MAROC, S.A.R.L.

GRUPO	PÁGINA	GRUPO	PÁGINA
60L-001.....	3	60L-043.....	26
60L-003.....	4	60L-045.....	27
60L-005.....	5	60L-047.....	28
60L-007.....	6	60L-051.....	29
60L-009.....	7	60L-053.....	30
60L-011.....	9	60L-055.....	31
60L-013.....	10	60L-057.....	32
60L-015.....	12	60L-059.....	33
60L-017.....	13	60L-061.....	34
60L-019.....	14	60L-063.....	35
60L-021.....	15	60L-065.....	36
60L-023.....	16	60L-067.....	37
60L-025.....	17	60L-077.....	38
60L-027.....	18	60L-079.....	39
60L-029.....	19	60L-081.....	40
60L-031.....	20	60L-083.....	41
60L-033.....	21	60L-085.....	42
60L-035.....	22	60L-093.....	43
60L-037.....	23		
60L-039.....	24		
60L-041.....	25		



024L643T
Pata cerradora
Base leg



024L643T INOX
Pata cerradora INOX
Base leg SS



001L643T INOX
Base principal
INOX 316
Bed plate SS 316



072L616T
Casquillo bronce
Switch lever shaft
bushing



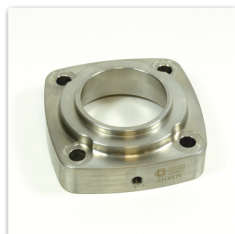
60L-023
Encimera INOX para
base principal
Base top plate SS



026L617T
Grupilla
Retaining ring



014L653T
Casquillo tope de eje
Cap feed turret hollow shaft



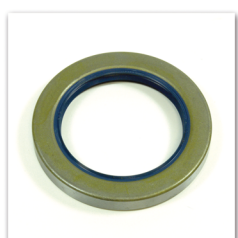
021L617T
Soporte casquillo eje
INOX
Cap feed turret shaft bearing SS



013L616T
Rodamiento
Ball bearing



011L647T
Chaveta
Cap feed turret gear hub key



004L615T
Retén
Oil seal



025L623T
Soporte piñón central
Cap feed turret gear hub



021L616T
Tuerca almenada
Bearing locknut



005L617T
Grupilla
Retaining ring



011L616T
Rodamiento
Ball bearing



017L623T
Piñón
Cap feed turret gear



012L647T
Chaveta
Cap feed drive pinion key



020L617T
Brida sujeción rodamiento
Cap feed drive pinion bearing



021L623T
Piñón
Cap feed drive pinion



056L616T

Casquillo INOX

Intermediate shaft
clamp washer SS



057L616T

Arandela apoyo

Intermediate shaft
upper washer



016L623T

Piñón

Cap feed turret drive
pinion



010L647T

Chaveta

Intermediate driven
gear key



015L623T

Piñón

Intermediate driven
gear



013L653T

Arandela sujeción
piñón intermedio

Intermediate gear shaft
collar



004L617T

Grupilla

Retaining ring



009L644T

Eje

Intermediate gear shaft



015L600T

Conjunto piñones
inferiores

Intermediate driven
gear



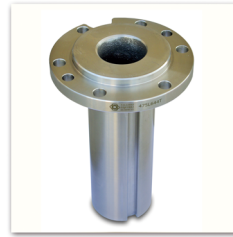
007H628T
Pasador INOX 1/2x1
Dowel pin



020L615T
Aro tórico
O ring



042L627T
Soporte platos
engranados INOX +
Arandela 041L627T
Lower turret bottom
SS + Lower turret top
041L627T



475L644T
Mangón INOX
Lower turret hollow
shaft SS



325L641T
Mangón bronce
Upper turret drive hub



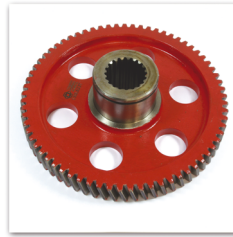
065L617T

Brida fijación pistones
Lower chuck slide bearing



147L623T

Piñón platos engranados ATMOSPÉRICO
Lower chuck drive gear ATMOSPHERIC



150L623T

Piñón platos engranados VAPOR
Lower chuck drive gear STEAM VACUUM



066L617T

Arandela polea platos inferiores
Bearing retainer



008H616T

Rodamiento
Ball bearing



006L617T

Grupilla
Retaining ring



012S815T

Aro tórico
O ring



022L620T

Leva pistones ATMOSPÉRICA
Lower chuck cam ATMOSPHERIC



027L620T

Leva pistones VAPOR
Lower chuck cam STEAM VACUUM



067L620T

Contraleva pistones ATMOSPÉRICA
Lower chuck return cam ATMOSPHERIC



068L620T

Contraleva pistones VAPOR
Lower chuck return cam STEAM VACUUM



017L617T

Tapa para retén
Lower turret bearing flange



009L615T

Retén
Oil seal



015L616T

Rodamiento
Ball bearing



007L615T

Retén
Oil seal



008L647T

Chaveta
Lower turret gear key



018L623T

Piñón
Lower turret gear



822L654T

Defensa de levas A+B+C
Lower Turret Guard A+B+C



022L616T

Chapa freno
Bearing lockwasher



023L616T

Tuerca almenada
Bearing locknut



006L628T

Bulón para defensa
levas

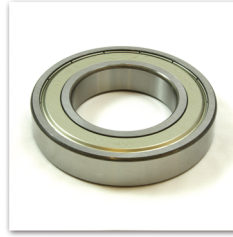
Lower turret guard pin



474L644T

Eje central platos
engranados

Vertical drive shaft



026P216T

Rodamiento
Ball bearing



018L617T

Tapa para rodamiento
Intermediate drive
pinion bearing



148L623T

Piñón eje central
Intermediate drive
pinion

011L620T

Leva expulsor salida
Knockout cam

017L626T

Tornillo regulador leva
Cap centering cam
hollow screw

016L641T

Soporte centrador
levas cierre
Cap centering cam
holder

034L620T

Leva expulsor entrada
VAPOR
Cap centering cam
STEAM VACUUM

010L620T

Leva expulsor entrada
ATMOSFÉRICA
Cap centering cam
ATMOSPHERIC

007L826T

Tornillo fijación plato
CAN-SHOPLower chuck plate
screw CAN-SHOP

007L826T-M

Tornillo fijación plato
CAN-SHOP
ENVASES BAJOSLower chuck plate
screw CAN-SHOP
SMALL CANS

016L827T

Plato asiento envases

Lower chuck plate

008L826T

Tornillo para muelle
presiónLower chuck spring
screw

044L627T

Cazoleta pistón INOX

Lower chuck slide
shield top SS

371L616-05T

Arandela calze

Shim washer

371L616-10T

Arandela calze

Shim washer

371L616-25T

Arandela calze

Shim washer

371L616-50T

Arandela calze

Shim washer

046L627T

Eje soporte platillo

Lower chuck mandrel
top

041L817T

Grupilla

Snap ring

071L816T

Rodamiento doble

Ball bearing

004P116T

Chapa freno

Bearing lockwasher

045L627T

Casquillo deslizante

Lower chuck slide top

021L816T

Arandela

Lower chuck spring
washer

009L840

Muelle presión lifter

Lower chuck spring

009L826T

Tornillo soporte
muelleLower chuck bottom
mdr

146L623T

Piñón movimiento
platos ATMOSFÉRICOLower chuck gear
ATMOSPHERIC

149L623T

Piñón movimiento
platos VAPORLower chuck gear
STEAM VACUUM

004P517T

Grupilla

Snap ring

028P516T

Rodamiento

Ball bearing

078L641T

Arandela rueda cierre

Seaming roll retainer

029L826T

Tornillo rueda cierre

Seaming roll retainer
screw

043L627T

Camisa pistón

Lower chuck slide
bearing

050L627T

Chaveta pistón

Lower chuck slide
block bottom

049L627T

Soporte rueda pistón
ATMOSFÉRICOLower chuck
slide bottom
ATMOSPHERIC

051L627T

Soporte rueda pistón
VAPORLower chuck slide
bottom
STEAM VACUUM

013L629T

Bulon pistón

Lower chuck roll pin

601P629T

Rueda pistón pequeña

Lower chuck return
cam roll

032L847T

Chaveta

Woodruff key

093L816T

Arandela

Washer

071L816T

Rodamiento doble

Ball bearing

003P229AT

Rueda pistón grande
bronce especialCam roll microplate in
special bronze

012L623T

Piñón movimiento
placas cierre
ATMOSFÉRICOSeaming spindle drive
gear ATMOSPHERIC

055L623T

Piñón movimiento
placas cierre VAPORSeaming spindle drive
gear STEAM VACUUM

001L647T

Chaveta

Seaming spindle drive
gear key

016L616T

Rodamiento

Ball bearing

006L617T

Grupilla

Retaining ring

003L615T

Reten

Oil seal

010L608T

Estrella INOX

Seaming chuck bell
hub SS

050L608T

Estrella central bronce

Seaming star hub

022L653T

Casquillo pincel
expulsores

Oiler brush collar

003L614T

Pincel expulsores

Knockout rod oiler
brush

060L616T

Bola

Ball

017L640T

Muelle

Spring seaming lever
take-up

015L641T

Soporte de leva

Seaming cam hub

012L617T

Tapa rodamiento
superiorSeaming turret upper
bearing retainer

014L616T

Rodamiento

Ball bearing

022L616T

Chapa freno

Bearing lockwasher

023L616T

Tuerca almenada

Bearing locknut

284L616T

Arandela apoyo
Seaming spindle
sleeve washer

211L653T

Casquillo para retén
Seaming spindle seal
sleeve

002L615T

Retén
Oil seal

011L617T

Tapa eje placas cierre
INOX
Retainer lower bearing
SS

008L616T

Rodamiento con
hexágono interior
Ball bearing

007L626T

Regulador muelle leva
2ª operaciónSeaming cam spring
screw

030L628T

Eje separación
2ª operaciónSeaming cam
eccentric pin

129L616T

Casquillo

Seaming cam
eccentric bushing

130L616T

Soporte eje separación
2ª operaciónSeaming cam
eccentric bearing

004L647T

Chaveta

Seaming cam key

002L620T

Leva cierre
2ª operaciónSeaming cam section
2nd operation

001L620T

Leva cierre
1ª operación
ATMOSFÉRICASeaming cam
1st operation
ATMOSPHERIC

031L620T

Leva cierre
1ª operación
VAPORSeaming cam
1st operation
STEAM VACUUM

018L626T

Tornillo sujección
bulon levaSeaming cam
pivot pin screw

004L628T

Bulón giro leva
2ª operaciónSeaming cam
pivot pin

005L653T

Casquillo separador
levas

Seaming cam spacer

002L617T

Grupilla
Retaining ring

001L629T

Bulon rodillo leva
1ª operación
Seaming roll cam pin
1st operation

003L644T

Eje palanca cierre
Seaming lever shaft

059L616T

Tuerca eje
palanca de cierre
Flexloc nut

003L629T

Rodillo leva cierre
Roll seaming cam

001L626T

Tornillo aproximacion
rueda cierre
Seaming adjustment
screw

004L641T

Palanca aproximación
rueda cierre
Seaming adjustment
lever

029L616T

Arandela
Seaming lever shaft
washer

152L616T

Arandela bronce
Washer

083L641T

Palanca cierre
Seaming roll lever

044L626T

Tornillo palanca cierre
Setscrew seaming roll
lever

002L617T

Grupilla

Retaining ring

023L640T

Muelle palanca cierre

Seaming cam lever
spring

003L644T

Eje palanca cierre

Seaming lever shaft

059L616T

Tuerca eje palanca
cierre

Flexloc nut

003L629T

Rodillo leva cierre

Roll seaming cam

001L626T

Tornillo aproximación
rueda de cierreSeaming adjustment
screw

004L641T

Palanca aproximación
rueda de cierreSeaming adjustment
lever

029L616T

Arandela

Seaming lever shaft
washer

152L616T

Arandela bronce

Washer

083L641T

Palanca de cierre

Seaming roll lever

044L626T

Tornillo palanca
de cierreSetscrew seaming
roll lever

081L641T

Bulon rueda de cierre

Pin seaming roll

212L616T

Tapa superior
rueda de cierre

Seaming roll upper
seal

028L615T

Aro nylon superior
rueda de cierre

Oil seal

078L641T

Arandela rueda cierre

Seaming roll retainer

029L826T

Tornillo
rueda de cierre

Seaming roll
retainer screw

198L616T

Tapa inferior
rueda de cierre

Seaming roll
bottom closure

048L617T

Grupilla inferior
rueda de cierre

Snap ring

001L640T

Muelle varilla
expulsora

Knockout rod spring

002L653T

Casquillo muelle
expulsor INOX

Knockout rod collar SS

009L616T

Rodamiento eje
placa de cierre
ATMOSFÉRICOSeaming spindle
upper bearing
ATMOSPHERIC

102L616T

Rodamiento eje
placa de cierre
VAPORSeaming spindle
upper bearing
STEAM VACUUM

337L644T

Eje placa de cierre
ATMOSFÉRICOSeaming
spindle & gear
ATMOSPHERIC

345L644T

Eje placa de cierre
VAPORSeaming
spindle & gear
STEAM VACUUM

283L616T

Arandela apoyo

Seaming spindle
lower bearing

006L616T

Rodamiento cónico
doble eje placa cierreBearing-double
row roll

010L617T

Soporte rodamiento
eje placa de cierre
ATMOSFÉRICOSeaming spindle
upper bearing
ATMOSPHERIC

010L617T INOX

Soporte rodamiento
eje placa de cierre
INOX ATMOSFÉRICOSeaming spindle
upper bearing
ATMOSPHERIC SS

031L617T

Soporte rodamiento
eje placa de cierre
INOX VAPORSeaming spindle
upper bearing
STEAM VACUUM SS

035L617T

Grupilla

Retaining ring

427L644T COM

Varilla expulsora
COMPLETA y
MONTADA

Knockout rod
ASSEMBLY and
COMPLETE

002L644T COM

Varilla expulsora
COMPLETA y
MONTADA

Knockout rod
ASSEMBLY and
COMPLETE

031L644T COM

Varilla expulsora
COMPLETA y
MONTADA

Knockout rod
ASSEMBLY and
COMPLETE

003L669T

Guía latón arrastrador
Feed chain guide rail

004L669T

Guía PLÁSTICO
cadena Arrastre
envases
Feed chain wear strip
PLASTIC

001L669T

Guía latón arrastrador
Feed chain cover rail

007L669T

Chapa INOX mesa
entrada-salida envases
Feed table
wear plate SS

089L653T

Chapa
Feed chain wear strip

088L653T

Chapa
Feed chain
wear strip spacer

005L643T

Soporte principal
arrastrador
Feed table

005L643T INOX

Soporte principal
arrastrador INOX
Feed table SS

024L654T

Defensa lateral
soporte arrastrador
Feed table
sprocket shield

006L669T

Retén cadena
alimentación envases
Feed chain
return hold down

201L669T

Soporte cadena
alimentación envases
Feed chain
return support

202L669T

Sección soporte
cadena alimentación
envases
Feed chain
support section

203L669T

Soporte pletina cadena
alimentación envases
Feed chain
support bracket

078P290T

Arandela apoyo
Washer

004L624T

Brida INOX sujección
piñón cadena arrastre
envasesFeed drive
sprocket hub

003L624T

Piñón bronce cadena
arrastre envases

Feed drive sprocket

177L616T

Arandela apoyo
Thrust washer

015L647T

Chaveta

Feed drive sprocket
shaft key

128L644T

Eje

Feed drive
sprocket shaft

022P216T

Arandela apoyo

Thrust washer

006L623T

Piñon bronce

Feed drive spiral gear

154L616T

Rodamiento

Sealmaster bearing

030L616T

Tuerca freno INOX

Flexloc nut

014L647T

Chaveta

Feed drive shaft key

005L623T

Piñón

Feed drive spiral
pinion

050L616T

Arandela para piñón

Drive spiral pinion
washer

012L615T

Aro tórico

O-ring

015L653T

Casquillo

Safety clutch shaft
collar

020L623T

Piñón helecoidal

Feed drive pinion

003L697T

Soporte piñón

Safety clutch
driven hub

048L616T

Bola

Steel ball

002L697T

Arandela axial

Safety clutch
drive plate

001L697T

Portamuelles

Safety clutch
drive hub

008L640T

Muelle

Safety clutch spring

012L644T

Eje

Feed drive shaft
vertical

049L616T

Arandela empuje
muelles embragueSafety clutch spring
washer

004L643T

Cuerpo piñón cadena
arrastre envases
Feed drive case

040L615T

Junta cartón
Feed drive
case gasket

126L654T

Tapa cuerpo piñón
cadena arrastre
envases
Feed drive
slide cover

006L654T

Tapa superior cuerpo
piñón cadena arrastre
envases
Feed drive
case top cover

007L654T

Coraza piñón cadena
arrastre envases INOX
Feed drive guard SS

047L616T

Bola
Clutch disc ball

007L628T

Bulón
Pin feed drive guard

001L645T

Estrella salida envases
Discharge star hub

014L644T

Eje salida envases
Discharge shaft

006L643T

Soporte eje salida
envases
Discharge bracket

006L643T INOX

Soporte eje salida
envases INOX
Discharge bracket SS

004L617T

Grupilla
Retaining ring

043L853T

Anillo
Discharge
intermediate
shaft collar

177L616T

Arandela apoyo
Thrust washer

022P216T

Arandela apoyo
Thrust washer

019L623T

Piñón movimiento
estrella salida envases
Discharge gear

021L653T

Casquillo INOX
Set collar

024L644T

Eje señal bote colgado
Discharge rail shaft

016L626T

Varilla tensor micro
Discharge rail
spring screw

003L646T

Palanca
Discharge rail
stop lever

020L669T

Chapa INOX mesa
entrada-salida envases
CAN-SHOP

Feed table wear plate
SS CAN-SHOP

004P253T

Casquillo INOX
Plain collar SS

022P216T

Arandela apoyo
Thrust washer

019L669T

Arandela
Feed star clamp ring

018L669T

Disco entrada envases
Feed disc

028L644T

Eje disco entrada
envases

Feed disc shaft

024L647T

Chaveta
Feed disc pinion key

031L623T

Piñón movimiento
disco entrada envases

Feed disc pinion

021L653T

Casquillo INOX
Set collar

079L644T

Eje
Can feed shaft
upper

025L626T

Eje
Can feed hold
down stud

136L669T

Guía
Can feed hold down

135L669T

Soporte eje
Can feed hold
down bracket

028L653T

Anillo prisionero
Set collar

048L616T

Bola

Steel ball

002L697T

Arandela axial

Safety clutch
drive plate

014L647T

Chaveta

Feed drive shaft key

008L640T

Muelle

Safety clutch spring

005P253T

Anillo

Collar

080L644T

Eje

Can feed shaft lower

023L647T

Chaveta

Feed drive pinion key

030L623T

Piñón movimiento
disco entrada envases

Feed drive pinion

001L645T

Estrella salida envases
Discharge star hub

014L644T

Eje salida envases
Discharge shaft

006L643T

Soporte eje
salida envases
Discharge bracket

006L643T INOX

Soporte eje salida
envases INOX
Discharge bracket SS

004L617T

Grupilla
Retaining ring

003L646T

Palanca
Discharge rail
stop lever

016L626T

Varilla tensor micro
Discharge rail
spring screw

022L644T

Eje
Discharge rail shaft

056L614T

Visor nivel aceite

Drive case sight glass

010L643T

Soporte columna

Drive case cap feed
support

016L644T

Columna

Drive case support
shaft

013L617T

Grupilla

Retaining ring

558L643T

Soporte columna
parte inferiorDrive vase support
shaft clamp

011L630T

Bola

Clutch handle ball

017L644T

Eje

Handwhel shaft

011L623T

Piñón volante manual

Handwhel pinion

009L623T

Piñón elevación
cabecal

Elevator worm gear

008L623T

Sinfín elevación
cabecal

Elevator worm

013L643T

Soporte eje bronce
elevación cabecalElevator worm
bearing bracket

018L644T

Eje largo elevación
cabecalElevator worm shaft
long

002L617T

Grupilla

Retaining ring

007L623T

Piñon elevación
cabecal

Elevator miter gear

019L644T

Eje corto
elevación cabecalElevator worm
shaft short

014L643T

Soporte eje bronce
elevación cabecalElevator miter gear
bearing

021L647T

Chaveta

Elevator worm shaft
key

009L643T

Soporte columna

Drive case support

075L616T

Arandela apoyo

Elevator screw washer

003L617T

Grupilla

Retaining ring

012L626T

Eje roscado columnas

Elevator screw

012L643T

Guía mesa motor

Motor base guide

001L617T

Grupilla

Retaining ring

012L653T

Manilla aluminio

Crank handle

014L626T

Eje roscado soporte
motor

Motor base screw

236L616T

Rueda para mesa
motor

Motor base screw roll

198L653T

Casquillo varilla
tensora motor

Collar

019L616T

Tuerca almenada
Bearing locknut

001L623T

Piñón cónico con
corona cónica
002L623T
Drive bevel pinion
with gear 002L623T

017L647T

Chaveta
Drive pinion key

009L617T

Grupilla
Retaining ring

010L616T

Rodamiento
Ball bearing

055L616T

Arandela calce
Drive pinion washer

008L643RT

Soporte eje
conducción
REFORMADO
Drive bracket
MODIFIED

001L615T

Retén
Oil seal

010L623T

Piñón manual
Handwheel gear

026L816T

Rodamiento
Ball bearing

022H617T

Grupilla
Snap ring

016L647T

Chaveta
Clutch disc key

015L644T

Eje de polea
Drive shaft

027L623T

Protector eje de piñón

Drive gear clamp ring

022L617T

Aro bronce

Drive gear
bearing flange

016L616T

Rodamiento

Ball bearing

006L617T

Grupilla

Retaining ring

018L647T

Chaveta

Drive gear hub key

026L623T

Soporte corona motriz

Drive gear hub

008L617T

Grupilla

Retaining ring

017L616T

Rodamiento

Ball Bearing

007L617T

Grupilla

Retaining ring

023L617T

Retén rodamiento
alimentador tapasCap feed turret
bearing retainer

021L644T

Casquillo bronce
estrella bote-tapaCap feed turret
hollow drive shaft

117L616T

Chapa calce columna

Cap feed bracket
support shim

016L643T

Soporte mesa
alimentador tapasCap feed bracket
support

005L617T

Grupilla

Retaining ring

012L616T

Rodamiento

Ball bearing

020L647T

Chaveta

Separator drive
gear key

022L623T

Piñón alimentador
tapas

Separator drive gear

018L656T

Soporte

Cap pusher
safety stripper

104L654T

Chapa alimentador
de tapas

Cap feed bracket
splash strip

013L647T

Chaveta

Cap feed turret
holow shaft key

021L644T

Casquillo bronce
estrella bote-tapa

Cap feed turret
hollow drive shaft

019L647T

Chaveta

Cap feed turret hollow
drive shaft key

001L670T

Estrella bronce bridas
bote-tapa

Cap feed turret hub

022P216T

Arandela apoyo
Thrust washer

022L647T

Chaveta
Filler drive key

036L616T

Casquillo para bola
Clutch ball bushing

005L697T

Arandela axial
Filler drive clutch
spring hub washer

004L697T

Manguito embrague
transmisión llenadora
Filler drive clutch
spring hub

007L697T

Tuerca embrague
toma fuerza
Filler drive clutch
housing

008L697T

Arandela axial
Filler drive clutch
housing washer

009L697T

Manguito embrague
transmisión llenadora
Filler drive clutch ball
hub

048L616T

Bola
Steel ball

028L623T

Piñón cónico toma
fuerza
Filler drive gear

014L640T

Muelle
Filler drive clutch
spring

006L697T

Tuerca portamuelles
Filler drive clutch
spring retainer

029L623T

Piñón cónico toma
fuerza
Filler drive pinion

020L643T

Soporte embrague
toma fuerza
Filler drive bracket

051L626T

Espiga presión
muelle pistón
Lower chuck spring
adjustment

025L644T

Eje toma fuerza
Filler intermediate
drive shaft

018L653T

Casquillo toma fuerza
Filler drive shaft collar

012L615T

Aro tórico

O-ring

028L647T

Chaveta

In motion timer key

066L644T

Eje

Drive shaft

030L617T

Retén de rodamiento

Bearing retainer

099L616T

Rodamiento

Ball bearing

071L643T

Soporte in motion
timerIn motion timer
housing

050L623T

Casquillo bronce
dentado in motion
timer

Adjusting sleeve

100L616T

Rodamiento

Ball bearing

029L617T

Grupilla

Retaining ring

009L617T

Grupilla

Retaining ring

010L615T

Retén

Oil seal

072L643T INOX

Chapa soporte in
motion timer INOX

Mounting plate SS

052L623T

Sinfín
in motion timer

Worm

058L614T

Visor nivel aceite

Oil gauge

002L617T

Grupilla

Retaining ring

011L615T

Aro tórico

O-ring

065L644T

Eje in motion timer

Worm shaft

001L617T

Grupilla

Retaining ring

042P216T

Soporte galgas
regulación cierres

Wire feeler
gauge handle

083L616T

Llave tuerca
almenada pistón

Lower chuck
spring wrench

60L 017 Ø

Curva de varillas
extensión
alimentación de tapas

Cover feed
extension Ø

VAR-011

Canaleta extensión
alimentación de tapas

Cover feed chute

VAR-013

Soporte V para
vibrador

Vibrator mounting
block

VIBRADOR

Vibrador extensión
alimentación de tapas

Vibrator

CSCR-1C

Potenciómetro para
vibrador

Control for vibrator

061P543T

Chapa guía
eje soporte motor

Motor base
screw support

081L641T

Bulón rueda cierre
Seaming roll pin

212L616T

Tapa superior
rueda de cierre
Seaming roll
upper seal

185L616T

Rodamiento cónico
rueda de cierre
Bearing cone

028L615T

Aro nylon superior
rueda de cierre
Oil seal

186L616T

Pista rodamiento
cónico rueda de cierre
Tapered bearing cup

049L617T

Arandela separadora
rueda de cierre
Support washer

045L617T

Grupilla
rueda de cierre
Retaining ring

023L615T

Junta tórica
rueda de cierre
O-ring

048L617T

Grupilla inferior
rueda de cierre
Snap ring

078L641T

Arandela
rueda de cierre
Seaming roll retainer

029L826T

Tornillo
rueda de cierre
Seaming roll retainer
screw

198L616T

Tapa inferior
rueda de cierre
Seaming roll bottom
closure